



Sesida dals

6 da fanadur 2010

Communitgà ils

7 da fanadur 2010

Protocol nr.

675

### **Incumbensa Casty**

concernent la punt auta da son Luzi; finanziaziun e realisaziun

### **Resposta da la regenza**

Sa basond sin il studi da realisabladad ch'è vegnì preschentà l'avust 2006, ha l'uffizi da construcziun bassa dal Grischun elavurà il project d'exposiziun per ina colliaziun da la via dal Scanvetg cun la via dal Güglia. Il project è stà exponì publicamain la stad 2008. Il preventiv dals custs importa var 60 milliuns francs tenor il project d'exposiziun. Durant l'exposiziun èn entradas differentas posiziuns e protestas cunter il project. Singulas da quellas han effectuà retschertgas e scleriments supplementars.

Durant l'entira elavuraziun dal project ed a chaschun da tut las discussiuns en il cussegl grond ha la regenza adina punctuà ch'il project saja mo realisabel cun in sustegn finanziel considerabel da vart da la confederaziun (cf. er il program da construcziun da vias 2009-2012, missiva carnet nr. 16/2007-2008, p. 921).

Quest project è vegnì inoltrà la fin da l'onn 2007 a la confederaziun sco part dal project d'aglomeraziun Caira. Suenter in'examinaziun cumplessiva ha la confederaziun midà il project da la colliaziun laterala en il Scanvetg – per l'emprima fasa da realisaziun 2011-2014 – dal stgalim giavischà A giu sin il stgalim C. Quai cun l'argumentaziun che la relaziun dals custs e dal niz saja insufficienta ord vista da la confederaziun. I saja dentant pussaivel da reinoltrar il project per la segunda fasa da realisaziun 2015-2018.

Realisticamain n'èn pia las premissas finanzialas per ina realisaziun betg ademplidas per il mument ord vista da la regenza. Sin basa dals meds finanzials che stattan a disposiziun per la construcziun da vias chantunalas fissi pussaivel da construir la nova colliaziun laterala senza sustegn federal mo sin donn e cust d'auters projects da vias che vegnan gia realisads u ch'èn projectads.

Perquai na vesa la regenza actualmain naginas pussaivladads da realisar il project senza meds finanzials dal program d'aglomeraziun. Ella è dentant pronta da decider anc durant l'onn current davart las protestas e davart l'approvaziun dal project, suenter che tut ils scleriments supplementars èn avant maun. En il rom da la segunda fasa da realisaziun vegn la regenza ultra da quai a s'engaschar tar la confederaziun ch'il project vegnia giuditgà da nov e, sche pussaivel, puspè classifitgà en il stgalim da prioritads A. En spezial vegn la regenza a s'engaschar che er ils basegns d'aglomeraziuns pli pitschnas vegnian resguardads a chaschun da la deliberaziun da la proxima transcha – sco previs en la lescha. Quai che sto avair per consequenza che la metodica d'examinaziun resp. che la relevanza dals custs e dal niz vegnia repasada.

Cun la restricziun che la regenza n'è betg pronta da garantir la finanziaziun ord agens meds finanzials ordaifer il program da construcziun da vias current, è ella pronta d'acceptar l'incumbensa.



En num da la regenza

Il president:

*Claudio Lardi*

Claudio Lardi

Il chancelier:

*Meret*

dr. C. Riesen